# COMMISSION REGULATION (EEC) No 180/87

## of 22 January 1987

## on the sale at a price fixed in advance of certain boned beef held by certain intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 (2), and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas the possibility of permanent intervention in beef and veal has led to the build-up of considerable stocks in the Community; whereas some of the intervention purchases have been stored in the form of boned meat in order to improve the intervention system in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2226/78 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 3485/86 (4);

Whereas Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 98/69 (5), as amended by Regulation (EEC) No 429/77 (6), provides that the selling prices of frozen beef and veal bought in by the intervention agencies may be fixed in advance; whereas it is appropriate to make use of this system of selling;

Whereas it is important to comply with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 (7) with regard to selling at a price fixed in advance;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 (8) provides that, in the case of products held by an intervention agency and stored outside the territory of the Member State within whose jurisdiction that agency falls, a selling price different from that for products stored on that territory may be fixed; whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77 (9) laid down the method of calculating the selling prices for those products; whereas, in order to avoid any confusion, it should be made clear that the prices fixed by this Regulation do not apply as they stand to those products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. During the period 26 January to 6 March 1987 the sale shall take place of approximately:

— 50 tonnes of boned beef and veal held by the Irish intervention agency and put into store before 1 January 1985,

— 500 tonnes of boned beef held by the German intervention agency and put into store before 1 January 1985,

— 700 tonnes of boned beef held by the Danish intervention agency and put into store before 1 January 1985.

The qualities and prices of this meat are given in Annex I.

2. During the period 26 January to 6 March 1987 the sale shall take place of approximately:

— 500 tonnes of boned beef held by the Danish intervention agency and put into store before 1 January 1986,

— 1 000 tonnes of boned beef held by the German intervention agency and put into store before 1 January 1986,

— 500 tonnes of boned beef and veal held by the Irish intervention agency and put into store before 1 January 1986,

— 1 000 tonnes of boned beef held by the United Kingdom intervention agency and put into store before 1 January 1986,

— 250 tonnes of boned beef help by the Dutch intervention agency and put into store before 1 January 1986.

The qualities and prices of this meat are given in Annex II.

3. The intervention agencies shall sell first the meat which has been in storage longest.

4. Sales shall take place in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2173/79, and in particular Articles 2 to 5 thereof.

5. Particulars relating to the quantities and the places where the products are stored may be obtained by interested parties at the addresses given in Annex III.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 26 January 1987.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.
(3) OJ No L 261, 26. 9. 1978, p. 5.
(4) OJ No L 320, 15. 11. 1986, p. 19.
(5) OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 2.
(6) OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 18.
(7) OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.
(8) OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.
(9) OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 January 1987.

*For the Commission*
Frans ANDRIESSEN
*Vice-President*

*ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I*

**Precio de venta expresado en ECUS por tonelada (1) (2) — Salgspriser i ECU/ton (1) (2) — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) (2) — Τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο (1) (2) — Selling prices expressed in ECU per tonne (1) (2) — Prix de vente exprimés en Écus par tonne (1) (2) — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata (1) (2) — Verkoopprijzen uitgedrukt in Ecu per ton (1) (2) — Preço de venda expresso em ECUs por tonelada (1) (2)**

| 1. IRELAND | *Steers / Category C* |
|---|---|
| Striploins | 6 000 |
| Cube-rolls | 5 000 |

| 2. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND | *Bullen A / Kategorie A* | *Ochsen A / Kategorie C* |
|---|---|---|
| Roastbeef | 5 800 | 5 700 |
| Hüften | 3 100 | 3 000 |
| Kniekehlfleisch | 2 300 | 2 200 |

| 3. DANMARK | *Ungtyre 1. kvalitet / Kategori A* | *Stude 1. kvalitet / Kategori C* |
|---|---|---|
| Mørbrad med bimørbrad | 9 000 | 8 800 |
| Filet med entrecôte og tyndsteg | 4 800 | 4 700 |

(1) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1805/77.

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 1805/77.

(2) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 2173/79.

(2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(2) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 2173/79.

(2) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(2) Estes preços aplicam-se a peso líquido, conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 2173/79.

*ANNEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

**Precio de venta expresado en ECUS por tonelada (1) (2) — Salgspriser i ECU/ton (1) (2) — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) (2) — Τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο (1) (2) — Selling prices expressed in ECU per tonne (1) (2) — Prix de vente exprimés en Écus par tonne (1) (2) — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata (1) (2) — Verkoopprijzen uitgedrukt in Ecu per ton (1) (2) — Preço de venda expresso em ECUs por tonelada (1) (2)**

| 1. DANMARK | *Ungtyre 1. kvalitet / Kategori A* | *Stude 1. kvalitet / Kategori C* |
|---|---|---|
| Inderlår med kappe | 4 100 | 4 000 |
| Tykstegsfilet med kappe | 3 335 | 3 235 |
| Klump med kappe | 3 335 | 3 235 |
| Yderlår med lårtunge | 3 570 | 3 470 |
| Skank og muskel sammenhængende | 2 500 | 2 300 |
| Øvrigt kød af forfjerdinger | 3 000 | 2 700 |
| Bryst og slag | 2 200 | 1 800 |

| 2. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND | *Bullen A / Kategorie A* | *Ochsen A / Kategorie C* |
|---|---|---|
| Filet | 11 635 | 11 170 |
| Oberschalen | 3 830 | 3 835 |
| Unterschalen | 3 745 | 3 805 |
| Kugeln | 3 750 | 3 805 |
| Hesse | 2 400 | 2 400 |

| 3. IRELAND | *Steers / Category C* |
|---|---|
| Fillets | 10 525 |
| Insides | 4 030 |
| Outsides | 3 890 |
| Knuckles | 3 865 |
| Rumps | 4 190 |
| Forequarters (excluding cube rolls) | 2 590 |
| Plates and flanks | 1 895 |
| Thin flanks | 1 895 |
| Briskets | 2 570 |
| Plates | 1 895 |
| Shins and shanks | 2 320 |
| Shins | 2 320 |
| Shanks | 2 320 |

(1) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1805/77.

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 1805/77.

(2) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 2173/79.

(2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(2) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 2173/79.

(2) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(2) Estes preços aplicam-se a peso líquido, conforme o disposto no nº 1 do artigo 17º do Regulamento (CEE) nº 2173/79.

| 4. UNITED KINGDOM | *Steers / Category C* |
|---|---|
| Fillets | 10 485 |
| Striploins | 6 600 |
| Topsides | 4 280 |
| Silversides | 3 980 |
| Thick flanks | 3 725 |
| Rumps | 4 315 |
| Foreribs | 3 305 |
| Thin flanks | 1 895 |
| Flanks (plate) | 1 895 |
| Shins and shanks | 2 340 |
| Pony parts | 2 200 |
| Clod and sticking | 2 510 |
| Brisket | 2 415 |
| Ponies | 2 685 |

| 5. NEDERLAND | |
|---|---|
| Haas | 10 500 |
| Dunne lende, fijne rib | 5 000 |
| Bovenbil | 3 770 |
| Platte bil | 3 100 |
| Peeseind | 2 200 |
| Dikke lende, staartstuk, slip van de lende | 2 900 |
| Spierstuk | 3 100 |

*ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III*

**Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção**

DANMARK:
Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
Tel. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND:
Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180 107 — Adickesallee 40
D-6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 9) 1 56 40 App. 772/773, Telex: 411 156

IRELAND:
Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78
Telex 4280 and 5118

UNITED KINGDOM:
Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berks.
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302

NEDERLAND:
Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau (VIB)
Burg. Kessenplein 3
6431 KM Hoensbroek
(Tel.: 045-23 83 83; telex: 56396).